Pro-Tech CHEF

Машина за сладолед, машина за ледена каша 200 W Pro-Tech TOOLS



Инструкция за употреба

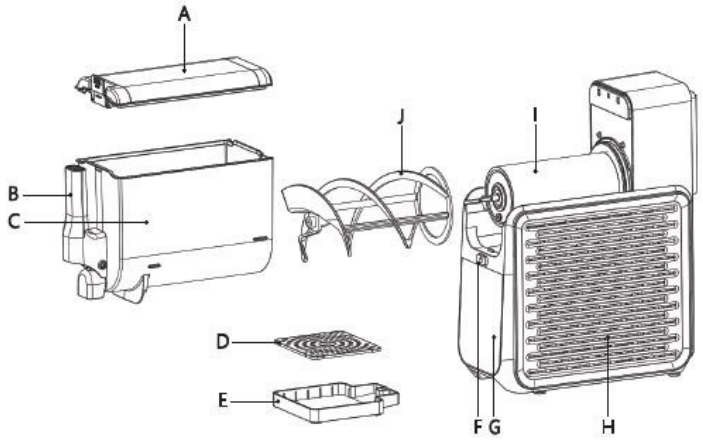
Превод на оригиналното ръководство

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ОПАСНОСТ: Риск от пожар или експлозия. Използва се запалим хладилен агент. НЕ ПРОБИВАЙТЕ тръбите за хладилен агент. Изхвърлете продукта в съответствие с действащите федерални или местни разпоредби относно запалимите хладилни агенти.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се намали рискът от нараняване, пожар, токов удар или повреда на имущество, винаги трябва да се спазват основните мерки за безопасност, включително следните номерирани предупреждения и последващите инструкции. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ уреда за цели, различни от тези, за които е предназначен.

1. Преди да използвате уреда и неговите принадлежности, прочетете всички инструкции.
2. Внимателно прочетете и спазвайте всички предупреждения и инструкции. Този уред съдържа електрически връзки и движещи се части, които могат да представляват риск за потребителя.
3. Проверете списъка с всички съдържащи се елементи, за да се уверите, че разполагате с всички части, необходими за правилното и безопасно използване на уреда.
4. Изключете уреда и го извадете от контакта, когато не го използвате, преди монтаж или демонтаж на части и преди почистване. За да извадите уреда от контакта, хванете щепсела за корпуса и го издърпайте от контакта. НИКОГА не изваждайте уреда, като хванете и дърпате гъвкавия кабел.
5. Преди употреба измийте всички части, които могат да влязат в контакт с храна. Спазвайте указанията за почистване, посочени в настоящото ръководство за експлоатация.
6. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ уреда с повреден кабел или щепсел, нито след повреда на уреда, падане или каквато и да е друга повреда. Този уред няма части, които потребителят може да поправи. Ако е повреден, свържете се с обслужването на клиенти.
7. Този уред има важни обозначения върху щепсела. Цялото захранващо кабел не е подходящо за подмяна. В случай на повреда се свържете с обслужването на клиенти.
8. С този уред НЕ СЕ РАЗРЕШАВА използването на удължители.
9. За да избегнете риска от токов удар, НЕ ПОТАПЯЙТЕ уреда във вода и НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ захранващият кабел да влезе в контакт с каквато и да е течност.
10. НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ кабелът да виси от ръбовете на масите или работните плотове. Кабелът може да се закачи и уредът да падне от работната повърхност.
11. НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ уредът или кабелът да докосват горещи повърхности, включително печки и други отоплителни уреди.
12. ВИНАГИ използвайте уреда върху суха и равна повърхност.
13. НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ на децата да работят с този уред или да го използват като играчка. При използване на какъвто и да е уред в близост до деца е необходим строг надзор.
14. Този уред НЕ Е предназначен за употреба от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и знания, освен ако не са под надзор или не са получили инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
15. Използвайте САМО аксесоарите, които са доставени с продукта. В противен случай може да възникне пожар, токов удар или нараняване.
16. При поставяне и работа дръжте ръцете, косата и дрехите си далеч от съда.
17. По време на експлоатация и работа с уреда избягвайте контакт с движещите се части.
18. НЕ ЗАГРЯВАЙТЕ в микровълновата фурна съдове или принадлежности, доставени с уреда.
19. ВИНАГИ поддържайте вентилационните отвори в капака на уреда или във вградената конструкция свободни.
20. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, освен тези, които са препоръчани от производителя.
21. НЕ УВРЕЖДАЙТЕ охладителния кръг. Това предупреждение важи само за уреди с охладителни кръгове, до които потребителят има достъп.
22. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ електрически уреди във вътрешността на отделенията за храни в уреда, освен ако не са от типа, препоръчан от производителя.
23. НЕ СЛАГАЙТЕ в уреда замразени плодове, замразени зеленчуци, кубчета лед.
24. НЕ СЛАГАЙТЕ горещи продукти в уреда.
25. НЕ ПОТАПЯЙТЕ основата на мотора или контролния панел във вода или други течности.
26. НЕ ПЪЛНЕТЕ съда над отметката MAX FULL.
27. НИКОГА не оставяйте уреда без надзор по време на употреба.
28. Преди да започнете да го използвате, се уверете, че всички прибори са извадени от съдовете. Ако не извадите приборите, това може да доведе до счупване на съдовете и потенциално нараняване на хора и повреда на имущество.
29. НЕ ПРЕНАСЯЙТЕ уреда за дръжката. Дръжте уреда, като го хванете от двете страни под основата на мотора.
30. НЕ ОБРАБОТВАЙТЕ твърди, сипучи съставки или лед. Този уред не е предназначен за обработка на разхвърляни замразени плодове, блокове твърд лед или кубчета лед.
31. ВИНАГИ поддържайте уреда в изправено положение.
32. След първото разопаковане на уреда се уверете, че той е в изправено положение поне 2 часа преди употреба, за да се утаят охлаждащите масла в климатичната система и да се постигне най-добрата производителност.
33. Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и знания, освен ако не са под надзор или не са получили инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат под надзор, за да не си играят с уреда.
34. Захранващият кабел не може да бъде сменен.
35. Поддържайте задната и страничните части на уреда отворени, за да може компресорът да работи правилно и да не прегрява.
36. Поддържайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградената конструкция свободни.
37. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, освен тези, които са препоръчани от производителя.
38. НЕ УВРЕЖДАЙТЕ охладителния кръг. Това предупреждение важи само за уреди с охладителни кръгове, до които потребителят има достъп.
39. При използване на уреда се уверете, че двете странични и задната страна са на разстояние най-малко 10 cm от стените.

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С УРЕДА СИ



A Капак на резервоара
B Дръжка
C Контейнер
D Купа за отцеждане, част 1
E Капкова купа, част 2
F Бутон за отключване
G Контролен панел
H Вход за въздух
I Изпарител (закрепен към основата на мотора) J Винт

* Минимален капацитет на течността 0,75 л/24 унции (максимален капацитет на течността за меко сладолед. Максимален капацитет на течността за млечен коктейл 1,2 л/41 унции. Максимален капацитет на течността 2,8 л/96 унции.

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Премахнете всички опаковъчни материали от уреда.
2. Измийте всички части в топла сапунена вода.
3. Изплакнете добре всички части и ги оставете да изсъхнат на въздух.
4. Избършете контролния панел, основата на мотора и изпарителя с мека кърпа. Преди употреба оставете да изсъхнат напълно.
5. **Преди употреба оставете уреда на кухненския плот за поне 2 часа. Това ще позволи на хладилния агент да се утаи в кондензатора за оптимална и безопасна употреба.**

ЗАБЕЛЕЖКА: Всички аксесоари не съдържат BPA. Аксесоарите са подходящи за миене в съдомиялна машина, но НЕ трябва да се почистват в сух цикъл с нагряване.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ



ЗАХРАНВАНЕ

• Натиснете, за да включите и изключите уреда.

ЦИКЪЛ НА ИЗПЪЛВАНЕ

• Този цикъл изплаква уреда чрез разбъркване без охлаждане.

ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ

• 5 уникални предварителни настройки използват технологията RapidChill за определяне на идеалната температура за идеалната замразена напитка.

НАСТРОЙКА НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ТЕМПЕРАТУРАТА

• Всяка програма се стартира при зададената/оптимална температура за идеална консистенция. При необходимост регулирайте температурата, за да постигнете перфектна консистенция на вашата
замразена напитка.

• За замразени напитки, които се пият на малки глътки, увеличете температурата, като натиснете стрелката от лявата страна на контролния панел.

• За по-гъсти и по-студени замразени напитки намалете температурата, като натиснете стрелката от дясната страна на контролния панел.

РЕЦЕПТАТА НЕ ПОСТИГА ЖЕЛАНАТА ТЕКСТУРА?

• Ако рецептата ви не е достигнала желаната консистенция след 60 минути, намалете температурата с 1 °C. Изчакайте 10–15 минути, преди да проверите консистенцията на рецептата. Ако все още не е желаната, намалете температурата отново с 1 °C. Повторете, докато не постигнете желаната консистенция.

ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ

Всяка предварителна настройка се стартира при зададена/оптимална температура за идеална консистенция. При необходимост коригирайте температурата, за да постигнете перфектна консистенция на вашата замразена напитка.

Предварително зададени	Предварително зададена температура	Диапазон на температурите	Предназначено за	Примери за рецепти
Ледена каша	-2,0 °C	-5 °C – 0 °C	Превръщаме вашите ежедневни напитки	Кола, сода, лимонада
Ледена каша с алкохол	-7,0 °C	-10,0 °C – 3,0 °C	Напитки с алкохол	Маргарита, розе

Ледено кафе Фрапе	-2,0 °C	-3 °C – 0,5 °C	Превръщаме вашите ежедневни напитки	Кафе Фрапе
Млечен коктейл	-2,0 °C	-3 °C – 0 °C	Напитки на базата млечни продукти и сметана (минимален обем 1,2 л)	Млечен коктейл с шоколадово мляко
Сладолед	-3,0 °C	-3,5 °C – 1,5 °C	Сладолед (минимален обем 0,75 л)	Сладолед на ролка
Изплакване	Двигателят спира след 24 часа работа			

НЕОБХОДИМО СЪДЪРЖАНИЕ НА ЗАХАР

Твърде малко захар или твърде много алкохол ще попречат на правилното замразяване на получената каша. За перфектна каша винаги спазвайте инструкциите по-долу. Всички съставки трябва да съдържат поне 4 % захар.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ЗАХАР

Проверете хранителната информация на етикета на напитката/течността, за да се уверите, че съдържанието на захар отговаря на препоръчителните минимални стойности, посочени по-долу:

Размер на порцията	Минимално общо количество захар
240 мл	8 г
355 мл	11 г
591 мл	18 г

Предупреждение за ниско съдържание на захар

Ако съдържанието на захар в подаваната течност е твърде ниско, уредът ще го установи и ще покаже предупреждение.

Ако напитката не отговаря на минималните изисквания за общо съдържание на захар

Добавете 1–2 супени лъжици ароматизиран сироп, сок, захар, финикова захар, кокосова захар, кленов сироп, агаве, обикновен сироп или мед на една порция.
Преди да налеете в устройството, разбъркайте допълнителната захар с основата.
Настройте устройството отново, като натиснете бутона за предварителна настройка. Рестартирайте го, като натиснете отново бутона за предварителна настройка.
ЗАБЕЛЕЖКА: Заместителите на захарта или изкуствените подсладители няма да помогнат за покриване на общите минимални или максимални изисквания за захар.

ИНСТРУКЦИИ ЗА АЛКОХОЛ

Идеалният баланс за любимите ви замразени коктейли у дома.
При използване на настройката SPIKED SLUSH всички предварително подготвени съставки (вино, бира и др.) трябва да имат алкохолно съдържание между 2,8 % и 16 %.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СИЛНИ АЛКОХОЛНИ НАПИТКИ/СПИРТНИ НАПИТКИ

Ако искате да приготвите замразени коктейли, вижте таблицата по-долу с максималното съдържание на твърд алкохол/спиртни напитки (водка, текила и др.) за общия обем на рецептата.

Общо количество	Максимално количество алкохол
3 чаши	½ чаша
4,5 чаши	¾ чаша
6 чаши	1 чаша

Таблицата по-горе е указание САМО за добавяне на твърд алкохол/спиртни напитки (35 % и повече).

Предупреждение за ниско алкохолно съдържание

Ако съдържанието на алкохол в напитката е твърде високо, устройството ще го засече и ще
покаже предупреждение. Ако напитката надвиши максималното количество алкохол
Добавете 1/4 чаша сок; вода; безалкохолна смес за напитки; сода; тоник; сода; или чист, охладен кафе/чай на порция, за да разредите напитката. Рестартирайте устройството, като натиснете превключвателя.
Рестартирайте, като натиснете отново бутона за предварителна настройка.

СЪВЕТИ И ТРИКОВЕ

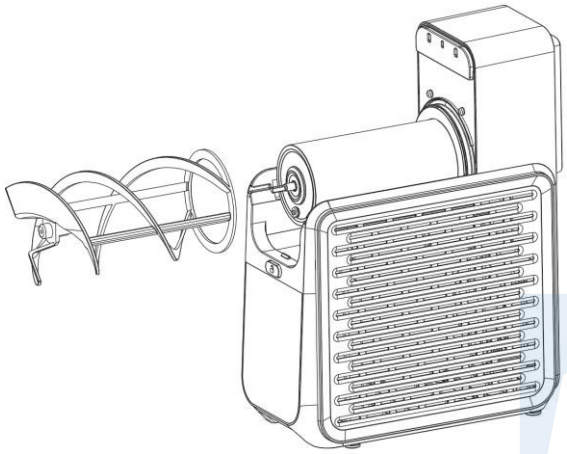
- Преди първата употреба оставете уреда в изправено положение за поне 2 часа.
- НЕ ДОБАВЯЙТЕ горещи съставки.
- НЕ ДОБАВЯЙТЕ лед или твърди съставки, като плодове, сладолед или замразени плодове.
- НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ да смесвате или мацерирате нетечни продукти.
- Всички съставки трябва да съдържат най-малко 4 % захар.

Pro-Tech shop

- При използване на настройката „Spiked Slush“ всички предварително подготвени съставки трябва да съдържат между 2,8 % и 16 % алкохол.
- За да постигнете най-добри резултати, оставете течните или смесените съставки да се охладят, преди да ги добавите в уреда.
- За да постигнете най-студени резултати, оставете чашите да се охладят преди да сервирате замразената напитка.
- За идеална консистенция на замразената напитка използвайте настройката за температура.
- Когато използвате настройката „Милкшейк“ или „Фрапе“, изсипете съдържанието до 30 минути след приключване на програмата, за да избегнете образуването на пяна.
- За да постигнете най-доброто преживяване при сервиране, напълнете уреда до линията за максимално пълнене (96 унции).
- Устройството може да се използва до 12 часа. (Имайте предвид, че след 12 часа непрекъсната работа екранът автоматично се изключва и преминава в режим на изключване.)
- Всички части, с изключение на основата на мотора, включително изпарителя, са подходящи за миене в съдомиялна машина, но НЕ трябва да се почистват в сух цикъл с нагряване.

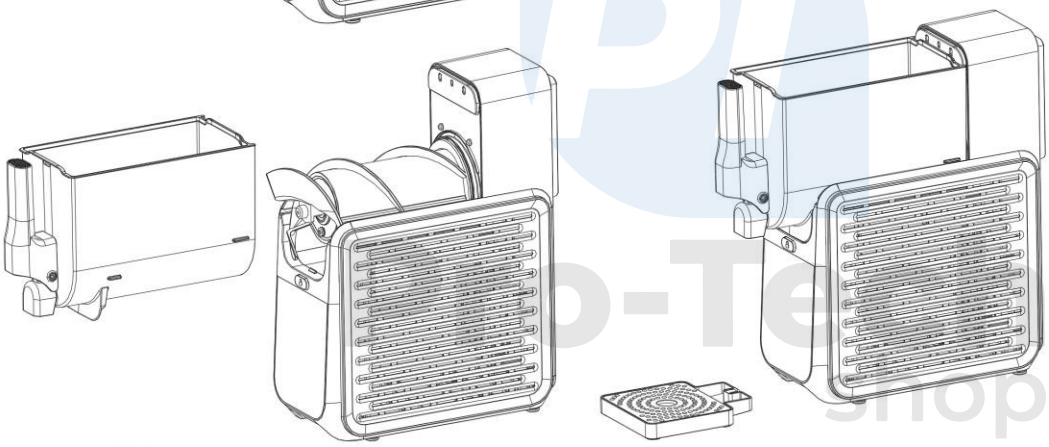
1. Уверете се, че всички части са напълно почистени и че основата на двигателя е поставена хоризонтално върху равна и стабилна повърхност.
2. Инсталирайте резбовата втулка, като я нахлузите върху изпарителя и я завъртите, докато не се закрепи върху шпилката.

* Имайте предвид, че ако смесителното острие не е правилно монтирано, това ще повлияе на работата на машината и ще доведе до необичаен шум.

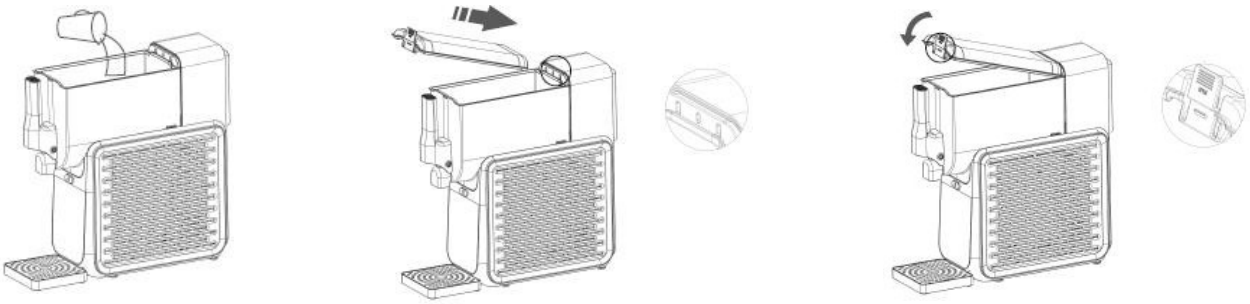


3. Плъзнете съда през монтирания шнеков транспортьор и изпарителя, докато не чуете звук от отскачане на скобата.

4. Поставете капкоуловителя пред основата на мотора, докато не щракне на мястото си.



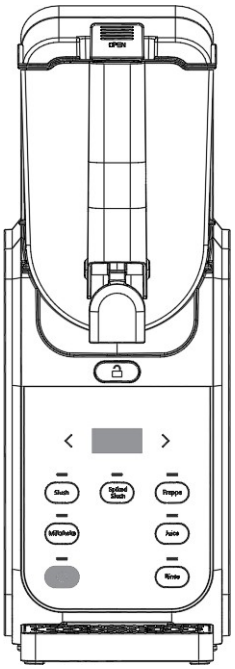
ЗАБЕЛЕЖКА: Преди първата употреба се уверете, че уредът е стоял в изправено положение върху кухненския плот поне 2 часа, за да може хладилният агент да се утаи в кондензатора, което гарантира оптимална и безопасна работа.



5. Свържете устройството към захранването.
6. Добавете течността (течностите) и/или смесените съставки в съда.
7. Покрийте съда с капака и го закрепете.

a. Поставете капака на съда в отвора за позициониране

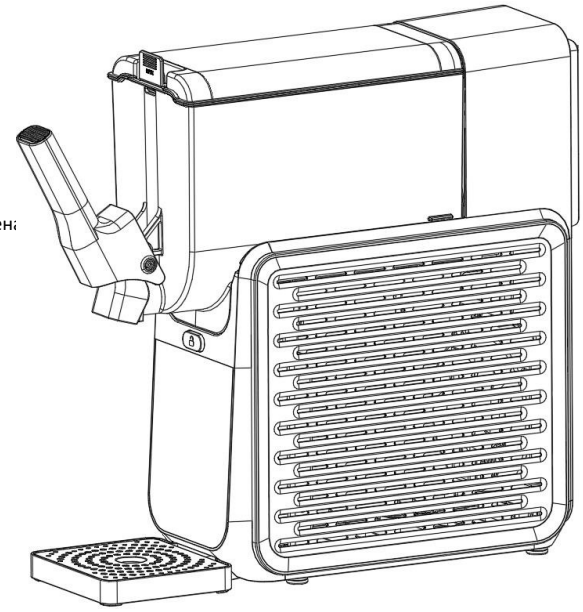
b. Покрийте капака на съда и го закрепете към съда



8. Изберете желаната настройка.

9. Настройката ще се стартира при зададената/оптимална температура за идеална консистенция. Ако е необходимо, коригирайте температурата за перфектна консистенция на вашата замразена напитка.

ЗАБЕЛЕЖКА:



• LED индикаторите за настройка на температурата ще мигат, докато замразената напитка се охлажда до зададената температура. Когато замразената напитка достигне желаната температура, уредът ще издаде три пъти звуков сигнал. Устройството ще продължи да работи, за да поддържа вашата замразена напитка на идеална температура и да е готова за сервиране.

• Приготвянето на напитките може да отнеме от 15 до 60 минути в зависимост от съставките, обема и началната температура.

10. Поставете чашата върху капкоуловителя под дръжката.

11. За да сервирате, бавно издърпайте дръжката. За да спрете, пуснете дръжката обратно на мястото ѝ.

12. Насладете се на най-новия си замразен напитка.

13. Оставете уреда да работи до 12 часа.

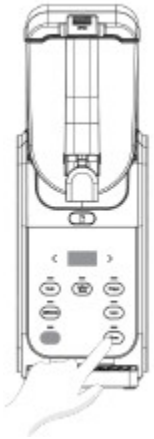
ЗАБЕЛЕЖКА: НЕ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ предварителната настройка, докато не се излее цялата замразена напитка.

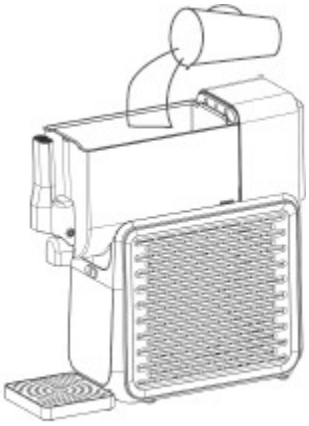
ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА ИЗПОЛЗВАНЕ НА

ЦИКЪЛА ЗА ИЗПЪЛВАНЕ

ЗАБЕЛЕЖКА: Течността от изплакването бързо се излива през отвора на съда. За да я съберете, използвайте голяма чаша или купа.
Този цикъл изплаква уреда чрез разбъркване без охлаждане. След използване на цикъла „Изплакване“ измийте всички части на ръка или в съдомиялна машина, за да почистите уреда добре след всяка употреба.

1. Излейте останалата замразена напитка.
2. Спрете текущата настройка. Натиснете бутона „Изплакване“.
3. Добавете топла вода до отметката за максимално пълнене на съда (96 унции).
4. Веднага след напълването бавно излейте водата от уреда.
5. Спрете цикъла на изплакване, като натиснете отново бутона „Изплакване“.
6. Изключете уреда, като натиснете бутона за включване/изключване.





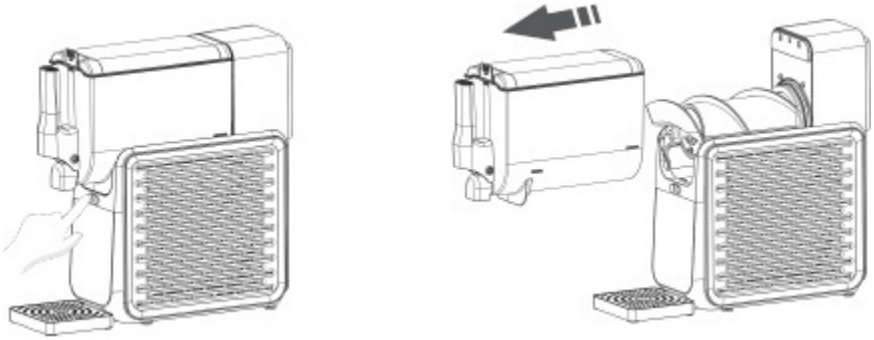
ЗАБЕЛЕЖКА: Ако е необходимо, повторете, докато замразената напитка не се измие от изпарителя.

ДЕМОНТАЖ И ПОЧИСТВАНЕ

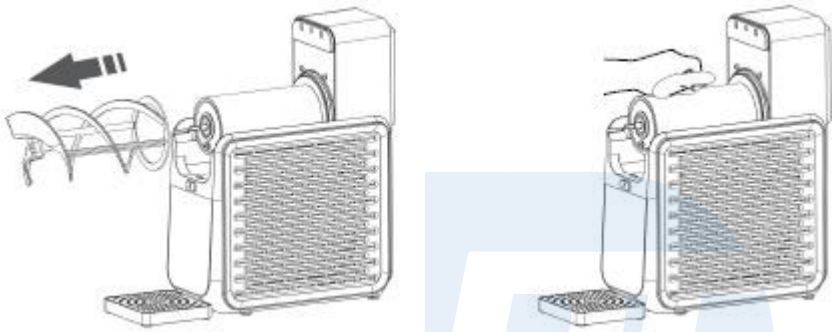
За да постигнете най-добри резултати, преди демонтирането и почистването на всички части използвайте цикъла „Изплакване“.

1. Натиснете и задръжте бутона за отключване и с леко издърпване извадете контейнера от уреда.

Уверете се, че контейнерът е наклонен надолу, за да предотвратите изливането на остатъчната течност от задната страна на контейнера. Оставете го настрана.



2. Свалете винтовата връзка от изпарителя. Оставете я настрана.
3. Избършете изпарителя с дезинфекцирана или топла влажна кърпа.



4. Избършете модула под изпарителя с дезинфекцирана или топла влажна кърпа.
5. При необходимост извадете капкоуловителя.

ЗАБЕЛЕЖКА: Капакът на капкоуловителя може да се свали за по-лесно почистване.

6. При необходимост извадете капкоуловителя.

ЗАБЕЛЕЖКА: Всички части, с изключение на основата на мотора и изпарителя, са подходящи за миене в съдомиялна машина в долната част и НЕ трябва да се почистват в сух цикъл с нагрят въздух.

7. Избършете основата на мотора с дезинфекцирана или топла влажна кърпа.
8. Преди да сглобите отново и/или да съхраните уреда, оставете всички части да изсъхнат напълно.

СЪХРАНЯВАНЕ

1. Съхранявайте устройството в изправено положение, а всички части – в сглобено състояние.
2. При преместване на уреда го повдигайте за долната част на основата на мотора.
3. НЕ СЪХРАНЯВАЙТЕ добавки вътре в съда.

РЕСТАРТИРАНЕ НА МОТОРА

Това устройство е оборудвано с уникална система за безопасност, която предотвратява повреда на мотора и задвижващата система, ако го претоварите неволно. Ако устройството е претоварено, моторът временно ще се изключи. Ако това се случи, следвайте процедурата за рестартиране, описана по-долу.

1 Изключете уреда от електрическата мрежа.
2 Оставете устройството да се охлади за около 15 минути.
3 Премахнете всички части и принадлежности. Уверете се, че никакви части не блокират винтовата връзка.

ВАЖНО:

- Уверете се, че не превишавате максималния капацитет. Това е най-честата причина за претоварване на уреда.
- НЕ ПРЕРАБОТВАЙТЕ твърди блокове лед или ледени кубчета.
- НЕ ПРЕРАБОТВАЙТЕ смутита или твърди, сипни съставки.

РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от токов удар и непреднамерено включване, преди да започнете да отстранявате неизправности, изключете и извадете уреда от електрическата мрежа.

Уредът е труден за изваждане от кухненския шкаф за съхранение.

- Поставете ръцете си от двете страни на основата на мотора и леко я издърпайте нагоре и към себе си.

Мога ли да добавям замразени плодове или лед?

- Не. По време на използването на уреда НЕ СЛАГАЙТЕ замразени съставки или лед.

Pro-Tech shop

Аларма „Капакът на контейнера не е поставен на място“: Ако капакът на контейнера не е поставен на място, уредът го разпознава и задейства предупреждение. На цифровия дисплей се показва „ОТВОРЕНО“.

- Преместете контейнера през монтирания шнеков транспортьор и изпарителя, докато не чуете звука от закрепващата се скоба.
- Затворете капака на контейнера и го закрепете в контейнера.
- Това устройство е оборудвано с уникална система за безопасност, която предотвратява повреда на двигателя и задвижващата система.
- Натиснете бутона за включване, за да стартирате устройството, и предварително настроените LED индикатори ще светнат, което означава, че устройството е готово за употреба. Предупреждение за ниско ниво на захарта: Предупреждение за спиране на двигателя: Ако двигателят спре по време на работа, устройството ще го засече и ще покаже предупреждение. На цифровия дисплей ще се появи „ICE“, ако го претоварите неволно. Ако устройството е претоварено, двигателят временно ще се изключи.
- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Оставете устройството да се охлади за около 15 минути.
- Премахнете всички части и аксесоари. Уверете се, че никакви добавки не блокират шнека.
- Свържете отново уреда към електрическата мрежа и сглобете отново всички части, за да можете да го използвате отново.

Предупреждение за ниско ниво на захарта: Предупреждение за неизправност на устройството: При възникване на неизправност устройството я открива и показва предупреждение.

- Ако устройството не работи правилно, се свържете с обслужването на клиенти.

Pro-Tech shop